VOL. 2 SEGUNDA EDICIÓN CADA SEMANA EN ESPAÑOL ELKE WEEK HET SPAANS DAT DE SPANJAARDEN LEZEN SEMANA DEL 2 AL 8 DE NOVIEMBRE DE 2026

La Lucerna

SPAANS WEEKBLAD VOL.2 LA VIVIENDA EL PUENTE EL FÚTBOL

TEKSTEN IN HET SPAANS UITLEG IN HET NEDERLANDS — DE EDITIE VOOR NEDERLANDSTALIGE LEZERS

¡LA VIVIENDA DECIDE LA CAMPAÑA!

NOG 27 DAGEN HUISVESTING BESLIST DE CAMPAGNE

Faltan 27 días para el 29-N: las listas están cerradas y los programas, en marcha.

HOOFDVERHAAL ZIE PAGINA 2 EN 6

LA NOTICIA Hoofdverhaal

La cuenta atrás del 29-N: la vivienda decide la campaña

De la redacción de La Lucerna Nivel de lectura: A2

España entra en la semana decisiva antes de la campaña. Las listas ya están presentadas: ahora los partidos escriben sus programas.

El domingo 29 de noviembre, España vota en elecciones generales. El presidente Pedro Sánchez disolvió las Cortes el 5 de octubre, después de que el Congreso rechazara dos decretos de vivienda el 2 de octubre. Entre el 21 y el 26 de octubre, los partidos presentaron sus candidaturas.

¿Por qué la vivienda decide la campaña? Porque, según el barómetro de octubre del CIS, más de la mitad de los españoles la cita como el primer problema del país. Ningún otro tema llega tan alto (página 6).

Y esta semana empieza con un descanso largo para millones de españoles: el lunes 2 es fiesta en nueve comunidades (página 2).

El domingo 8, Madrid tiene dos citas: la NFL a las 15:30 y el Atlético–Barça a las 21:00.

Esta es la segunda edición de La Lucerna en español: cada semana, la España real contigo. ¡Bienvenidos!

Uitleg — la cuenta atrás = de countdown • disolver las Cortes = het parlement ontbinden • el decreto = een decreet • la candidatura = een kandidatuur.

LA SEMANA EN CIFRAS In cijfers

27 – días faltan el lunes 2 para las elecciones del domingo 29(nog 27 dagen tot de verkiezingen van 29 november)

9 – comunidades donde el lunes 2 de noviembre es fiesta(regio's met een feestdag op 2 november)

55,7 – % que cita la vivienda como el principal problema, según el CIS de octubre(CIS, oktober)

AHORA TÚ Probeer het nu

A2 **1.** Las listas ya están presentadas: ahora los partidos escriben sus ___.

A2 **2.** España vota en elecciones generales el domingo ___ de noviembre.

A2 **3.** La ___ decide la campaña del 29-N.

A2 **4.** El lunes 2 es fiesta en ___ comunidades.

B1 **5.** El Atlético–Barça del domingo se juega a las ___.

B1 **6.** La NFL llega al Bernabéu el domingo a las ___.

CINCO CLAVES

Vijf sleutels Para entender la semana

1. La precampaña del 29-N
2. El puente del lunes 2
3. La semana europea
4. Atlético–Barça, el domingo
5. La NFL en el Bernabéu

Cinco claves, sin números inventados: todo está explicado en esta edición.

Vijf sleutels — geen verzonnen cijfers.

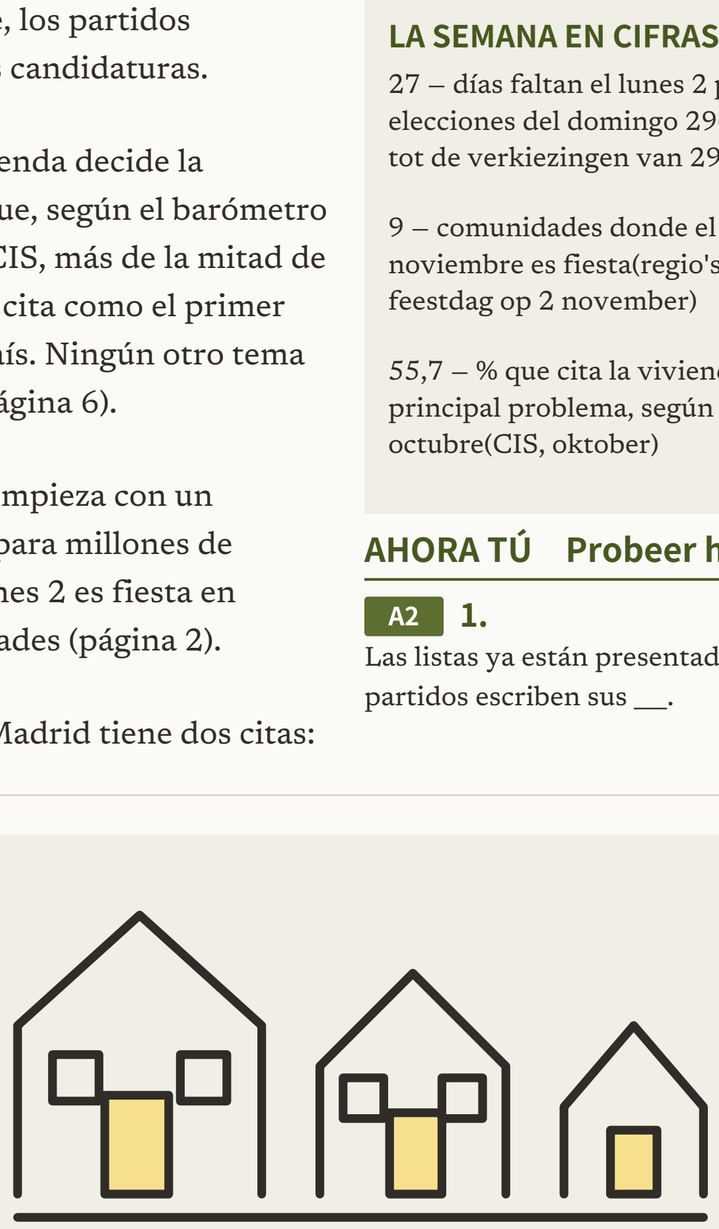
EN ESTA EDICIÓN In dit nummer

Pág. 2 El puente del lunes 2 A2
Pág. 3 Tres noches de otoño A2→B1
Pág. 4 Europa y el domingo B1
Pág. 5 La NFL en Madrid B1
Pág. 6 La vivienda decide B2
Pág. 7 Fechas y promesas A2→B2
Pág. 8 Ejercicios y respuestas todos

LA PALABRA DE LA SEMANA

« la precampaña »
los partidos cierran listas y escriben programas.

De precampagne: de weken vóór de campagne.



Casas, pisos y alquileres: la vivienda es el tema que decide la campaña del 29-N. En la página 6, los datos del CIS y el calendario completo hacia el 29 de noviembre. (Ilustración de la redacción, no una fotografía)

Ilustración: La Lucerna

UNA SEMANA, DOS ESPAÑAS

El lunes, unos de puente y otros, a trabajar. El domingo, Madrid con dos citas a la vez. Entre medias, Europa y las listas: esta semana España vive a la vez su descanso y su campaña.

Nuestro consejo para esta semana: lee el programa, no solo el titular. En la página 6 te enseñamos cómo.

BREVES Kort nieuws

EL PUENTE
El lunes 2 es fiesta en 9 comunidades de 17. La lista completa, en la página 2.

EUROPA
Champions el martes: Barça–Aston Villa, Atlético–Bayern y Villarreal–PSG. (Página 4)

EL DOMINGO
La NFL en el Bernabéu por la tarde y el Atlético–Barça por la noche. (Páginas 4 y 5)

QUIZ RELÁMPAGO Bliksemquiz

Lees de voorpagina en kies Antwoorden op pagina 8

A2 **7.** Las elecciones generales son el... A. 2 de noviembre · B. 13 de noviembre · C. 29 de noviembre

A2 **8.** El lunes 2 es fiesta en... A. todas las comunidades · B. nueve comunidades · C. ninguna

A2 **9.** La NFL llega al Bernabéu el... A. domingo 8 · B. lunes 2 · C. viernes 6

A2 **10.** El Atlético–Barça se juega el domingo a las... A. 15:30 · B. 21:00 · C. 18:30

El puente del lunes 2: tres días para unos, lunes normal para otros

De la redacción de La Lucerna Nivel de lectura: A2

El lunes 2 de noviembre es festivo en nueve comunidades – y día de trabajo en las demás.

Las nueve son: Andalucía, Aragón, Asturias, Canarias, Castilla-La Mancha, Castilla y León, Extremadura, Madrid y Navarra. Allí, el fin de semana dura tres días: del sábado 31 de octubre al lunes 2 de noviembre. En las demás – Baleares, Cantabria, Cataluña, Galicia, Murcia, el País Vasco, La Rioja, la Comunitat Valenciana, Ceuta y Melilla – el lunes 2 es un día de trabajo normal.

¿Por qué pasa esto? Porque el Día de Todos los Santos, el 1 de noviembre, cayó en domingo. Cuando una fiesta cae en domingo, algunas comunidades pasan el día libre al lunes. Por eso todos preguntan lo mismo: «¿El lunes es fiesta en mi comunidad?»

Es la segunda semana con horario de invierno: anochece pronto y las tardes se hacen cortas. El puente, entonces, sabe mejor: tres días para descansar, leer y ver a la familia antes de una semana llena de fútbol y de precampaña.

EL CALENDARIO Deze week

Lunes 2 – puente en nueve comunidades; las candidaturas proclamadas llegan al BOE el martes 3(maandag: lang weekend in negen regio's; dinsdag: het BOE publiceert de officiële kandidatenlijsten)

Martes 3 – Champions: Barça–Aston Villa, Atlético–Bayern, Villarreal–PSG(dinsdag: drie Spaanse clubs in de Champions League)

Miércoles 4 – Champions: AEK–Real Madrid, 18:45(woensdag: Real Madrid op bezoek bij AEK Athene)

Jueves 5 – Europa League: Real Sociedad–Lyon, 18:45(donderdag: Real Sociedad tegen Lyon in de Europa League)

Viernes 6 – Liga, jornada 12: Sevilla–Alavés, 21:00(vrijdag: speelronde 12 begint)

Sábado 7 – Valencia–Real Madrid, 21:00, en Mestalla(zaterdag: Valencia tegen Real Madrid)

Domingo 8 – NFL en el Bernabéu, 15:30; Atlético–Barça, 21:00(zondag: de NFL in Madrid + Atlético tegen Barça)

DECIR LA FECHA

En español, la fecha se dice así: «el lunes 2 de noviembre». Primero el día de la semana, luego el número y luego el mes. Los días y los meses van en minúscula: lunes, noviembre. Y ojo: el primero del mes no es «el primero», es «el uno»: el 1 de noviembre.

Uitleg — festivo — een feestdag (bijv. nw.) • el puente — een lang weekend • la comunidad — een autonome regio • anochecer — het donker worden • el horario de invierno — de wintertijd.

¿SABÍAS QUE…?

El lunes 2 es festivo en 9 comunidades – y día de trabajo en las demás.

Todos los Santos cayó en domingo 1: por eso algunas comunidades pasan la fiesta al lunes.

Es la segunda semana con horario de invierno: anochece pronto.

¿Y TÚ? En jij?

¿Y tú? ¿El lunes 2 es fiesta en tu comunidad? ¿Qué haces con el puente: viajas, descansas o ves fútbol? Escribe dos frases en español y envíalas a la redacción: las mejores salen en la página 7, «Cartas de los lectores».

Is maandag 2 november bij jou een feestdag? Wat doe je met het lange weekend: reizen, rusten of voetbal kijken? Schrijf twee zinnen in het Spaans en stuur ze naar de redactie.

LOS DÍAS DE LA SEMANA Zo zeg je de datum

lunes 2 – domingo 8 de noviembre maandag 2 tot zondag 8 november

lunes 2	el lunes 2 — festivo en nueve comunidades
martes 3	el martes 3 — Champions y BOE
miércoles 4	el miércoles 4 — AEK–Real Madrid, 18:45
jueves 5	el jueves 5 — Real Sociedad–Lyon, 18:45
viernes 6	el viernes 6 — Sevilla–Alavés, 21:00
sábado 7	el sábado 7 — Valencia–Real Madrid, 21:00
domingo 8	el domingo 8 — NFL, 15:30; Atlético–Barça, 21:00

Ojo: los días de la semana y los meses van en minúscula en español – lunes, noviembre – y el 1 del mes es «el uno», no «el primero».

EJERCICIOS Oefeningen van pagina 2

Antwoorden op pagina 8 Niveaus door elkaar — zoek op nummer

A LAS FECHAS

Vul de zinnen aan met de juiste datumvorm.

A2 11. Vul in
El puente es el lunes ___ de noviembre.

A2 12. Vul in
El Atlético–Barça se juega el domingo ___ de noviembre.

A2 13. Vul in
Las elecciones generales son el ___ de noviembre.

A2 14. Vul in
El Día de Todos los Santos es el ___ de noviembre.

A2 15. Vul in
El lunes 2 de ___ es festivo en nueve comunidades.

B EL PRESENTE

Vul de werkwoorden in de tegenwoordige tijd in.

A2 16. Vul in
El lunes 2 ___ festivo en Madrid.

A2 17. Vul in
Todos ___ lo mismo: «¿El lunes es fiesta?»

A2 18. Vul in
En noviembre ___ pronto.

B1 19. Vul in
Con el puente, ___ tres días.

A2 20. Vul in
El fin de semana ___ tres días en Madrid.

C COMPRENSIÓN

Lees het artikel op pagina 2 en kies het juiste antwoord.

A2 21.
¿En cuántas comunidades es festivo el lunes 2? A. en todas · B. en nueve · C. en ninguna

A2 22.
Todos los Santos cayó en… A. domingo · B. lunes · C. sábado

A2 23.
El lunes 2, en Cataluña… A. es fiesta · B. hay puente · C. se trabaja

B1 24.
Es la segunda semana con… A. horario de verano · B. horario de invierno · C. vacaciones

D LAS PALABRAS

A2 25–28. Combineer

25. el puente
26. festivo
27. anochecer
28. la comunidad

a. día de fiesta, sin trabajo
b. descanso largo de tres días
c. hacerse de noche
d. una región con gobierno propio

La semana pasada: memoria, disfraces y flores

De la redacción de La Lucerna Nivel de lectura: A2 → B1

La semana pasada, España vivió tres noches seguidas de otoño. El jueves 29 de octubre, Valencia recordó a las víctimas de la DANA de 2024, dos años después de la tormenta. Fueron actos sobrios, de memoria y de homenaje, en los pueblos que más sufrieron.

El sábado 31 llegó la noche de los disfraces. Halloween llenó las calles de niños y de monstruos de mentira; en Cataluña, la Castanyada puso castañas asadas, boniatos y panellets en la mesa; en Galicia, el Samaín recordó la fiesta más antigua de la noche de los muertos.

Tres fiestas, una misma noche de otoño.

Y el domingo 1, Día de Todos los Santos, las familias llevaron flores a los cementerios, como cada año. Después de tres noches de fiesta y de memoria, el lunes 2 llegó el puente para unos y el trabajo para otros (página 2).

Uitleg — sobrio — ingetogen • el homenaje — een herdenking • el disfraz — een kostuum • el boniato — een zoete aardappel • el cementerio — een begraafplaats.

LO QUE QUEDA DEL OTOÑO

El otoño sigue: las tardes cortas, las castañas en la calle y, en la cocina, los primeros guisos de la temporada. Y en la agenda, una fecha que ya mira toda España: el domingo 29 de noviembre, las elecciones generales (página 6).



Castañas asadas, las protagonistas de la Castanyada: en Cataluña, la noche del 31 de octubre huele a castaña caliente y a boniato asado.
Foto: Wikimedia Commons — CC0 (dominio público)

TRES NOCHES, UNA SEMANA

El jueves 29, Valencia recordó a las víctimas de la DANA de 2024, dos años después.

El sábado 31 se juntaron Halloween, la Castanyada y el Samaín en una sola noche.

El domingo 1, las familias llevaron flores a los cementerios.

¿Y TÚ? En jij?

¿Y tú? ¿Qué noche te gusta más: la del 29, la del 31 o la del 1? ¿Y qué comiste el 31? Escribe dos frases en español.

Welke nacht vind je het mooist: de 29e, de 31e of de 1e? En wat at je op de 31e? Schrijf twee zinnen en stuur ze op.

EJERCICIOS Oefeningen van pagina 3

Antwoorden op pagina 8 Niveaus door elkaar — zoek op nummer

A ¿VERDADERO O FALSO?

Lees het artikel op pagina 3: waar of niet waar?

A2 29. W/NW
Los actos de memoria de la DANA fueron el jueves 29 de octubre. ¿Verdadero o falso?

A2 30. W/NW
En la Castanyada se comen castañas asadas y panellets. ¿Verdadero o falso?

A2 31. W/NW
El Samaín es el nombre gallego de Halloween. ¿Verdadero o falso?

B1 32. W/NW
El Día de Todos los Santos es el 31 de octubre. ¿Verdadero o falso?

A2 33. W/NW
El domingo 1, las familias llevaron flores a los cementerios. ¿Verdadero o falso?

B PALABRAS DEL TEXTO

Vul de gaten in met de woorden uit het kader.

flores • cementerio • castañas • disfraz

• **memoria**

A2 34. Vul in
Las familias llevan ___ a los cementerios.

A2 35. Vul in
El 1 de noviembre las familias van al ___.

A2 36. Vul in
En la Castanyada comemos ___ asadas.

A2 37. Vul in
El 31 de octubre los niños llevan ___.

B1 38. Vul in
El 29 de octubre fueron actos de ___.

C COMPRENSIÓN

Kies het juiste antwoord.

A2 39.
¿Qué se recordó el jueves 29? A. un partido · B. la DANA de 2024 · C. una boda

A2 40.
¿Dónde se celebra la Castanyada? A. en Cataluña · B. en Galicia · C. en Madrid

B1 41.
¿Qué es el Samaín? A. un dulce · B. un disfraz · C. una fiesta gallega muy antigua

B1 42.
Después de las tres noches, el lunes 2... A. es fiesta en todas partes · B. unos hacen puente y otros trabajan · C. no pasa nada

D CONSTRUIR FRASES

Zet de woorden in de juiste volgorde.

A2 43. Zinnen maken
las familias / llevan / flores / al cementerio→ ___

B1 44. Zinnen maken
el sábado / comemos / castañas asadas→___

B1 45. Zinnen maken
en Galicia / celebran / el Samaín→___

B1 46. Herschrijf
«¿El lunes es fiesta?» (todos preguntan)→___

Europa primero, el domingo a las 21:00

De la redacción deportiva de La Lucerna Nivel de lectura: B1

El Madrid ganó 2–1 en el Camp Nou: fue la primera derrota liguera del Barça.

El Clásico del domingo 25 ya tiene resultado: Kylian Mbappé marcó dos goles y el Real Madrid ganó 2–1 en Barcelona. El Barça, líder hasta entonces, perdió su primer partido de Liga; el Madrid de José Mourinho recortó la distancia a tres puntos. Ahora, una semana después, el Barça tiene su semana de respuesta: primero Europa, luego el Metropolitano.

El martes 3 se juega la jornada 4 de la Champions: el Barça recibe al Aston Villa en el Camp Nou, el Atlético recibe al Bayern de Múnich y el Villarreal recibe al París Saint-Germain. El miércoles 4, a las 18:45, el Real Madrid visita al AEK de Atenas. Y el jueves 5, también a las 18:45, la Real Sociedad recibe al Olympique de Lyon en la Europa League.

Y el fin de semana, la jornada 12 de Liga: el viernes 6 abre el Sevilla–Alavés (21:00); el sábado 7, el Valencia–Real Madrid en Mestalla (21:00); y el domingo 8, el Atlético–Barça en el Metropolitano (21:00). Entre medias, el domingo por la tarde, el Bernabéu cambia de deporte: la NFL llega a Madrid (página 5).

Uitleg — la jornada — een speelronde • recortar la distancia — de achterstand verkleinen • recibir — thuis spelen • visitar — op bezoek spelen • el Metropolitano — het stadion van Atlético.

EL CLÁSICO, UNA SEMANA DESPUÉS

Domingo 25 de octubre, 21:00 · Spotify Camp Nou · Jornada 10 de LaLiga. El Madrid ganó 2–1 con dos goles de Mbappé: primera derrota liguera del Barça. Una semana después, el Barça responde en Europa (martes, Aston Villa) y en el Metropolitano (domingo, Atlético).

¿Y TÚ? En jij?

¿Y tú? El domingo a las 21:00, ¿qué miras: el Atlético–Barça o la NFL? ¿Y quién gana en el Metropolitano? Escribe dos frases en español.

Welke wedstrijd kijk je zondag om 21:00? Wie wint in het Metropolitano? Schrijf twee zinnen in het Spaans en stuur ze op.

LA SEMANA EUROPEA Y LA JORNADA 12 De Europese week en speelronde 12

Mar 3.11.	Champions • J4	FC Barcelona – Aston Villa · Atlético – Bayern · Villarreal – PSG
Mié 4.11.	18:45	AEK Atenas – Real Madrid (Champions)
Jue 5.11.	18:45	Real Sociedad – Olympique Lyon (Europa League)
Vie 6.11.	21:00	Sevilla – Alavés (abre la jornada 12)
Sáb 7.11.	14:00–21:00	Málaga – Racing · Espanyol – Deportivo · Osasuna – Athletic · Valencia – Real Madrid (21:00)
Dom 8.11.	14:00–21:00	Elche – Betis · Real Sociedad – Rayo · Celta – Levante · Villarreal – Getafe · Atlético – Barça (21:00)
Dom 8.11.	15:30	NFL EN EL BERNABÉU: Cincinnati Bengals – Atlanta Falcons (página 5)

Horarios en hora peninsular. La jornada 12 completa, con todos los partidos del domingo, está en la tabla: el domingo 8 se juega también la NFL en el Bernabéu.

EJERCICIOS Oefeningen van pagina 4

Antwoorden op pagina 8 Niveaus door elkaar — zoek op nummer

A COMPRENSIÓN

Lees het artikel op pagina 4 en kies het juiste antwoord.

B1 47.
¿Cómo terminó el Clásico del 25? A. 2–1 para el Madrid · B. 2–2 · C. 2–1 para el Barça

B1 48.
¿Quién marcó los dos goles del Madrid? A. Yamal · B. Mbappé · C. Mourinho

B1 49.
El martes 3 juegan en Champions… A. solo el Barça · B. solo el Madrid · C. Barça, Atlético y Villarreal

B1 50.
El Atlético–Barça se juega… A. el domingo a las 21:00 · B. el sábado a las 18:00 · C. el miércoles

B1 51.
El domingo por la tarde, en el Bernabéu, hay… A. un concierto · B. la NFL · C. una fiesta

B LAS PALABRAS

B1 52–55. Combineer

52. la jornada
53. recibir
54. visitar
55. recortar

a. jugar en casa, como local
b. cada una de las rondas de una liga
c. reducir una distancia en la tabla
d. jugar fuera de casa

C COMPARATIVOS

Vul de gaten in met de vergrotende trap of de -ísimo-vorm van het woord tussen haakjes.

B1 56. Vul in
El Atlético–Barça es ___ que un partido normal de Liga. (importante)

B1 57. Vul in
El domingo hay ___ partidos: ¡toda la jornada 12! (muchos)

B1 58. Vul in
El Barça sufrió su ___ (malo) noche de Liga en el Camp Nou.

B1 59. Vul in
Mbappé firmó su ___ (bueno) noche del año en Barcelona.

D EL PRETÉRITO INDEFINIDO

Zet de zinnen in de verleden tijd (pretérito indefinido).

B1 60. Herschrijf
El Madrid gana 2–1 en el Camp Nou. →___

B1 61. Herschrijf
Mbappé marca dos goles. →___

B1 62. Herschrijf
El Barça pierde su primer partido. →___

B1 63. Herschrijf
Mourinho recorta la distancia. →___

B1 64. Herschrijf
Los aficionados van al estadio. →___

Madrid, capital del fútbol americano

De la redacción de La Lucerna Nivel de lectura: B1

El Bernabéu cambia el césped por el emparrillado: el fútbol americano llega a Madrid.

El domingo 8, a las 15:30, el estadio Santiago Bernabéu acoge un partido de la NFL, la liga profesional de fútbol americano: los Cincinnati Bengals contra los Atlanta Falcons. Es el segundo partido de la NFL en el Bernabéu: el primero fue el 16 de noviembre de 2025, Miami Dolphins contra Washington Commanders.

Antes del partido, dos himnos: el guitarrista español Pablo Sáinz-Villegas toca el himno de España y la cantante Taylor Momsen canta el de Estados Unidos. El fútbol americano es otro deporte: se juega con las manos, se avanza en cuatro intentos y se marca con touchdowns. Pero el ritual es el mismo: estadio lleno, colores y ruido.

Y el sábado 31, Madrid ya vivió su otra noche americana: Halloween llenó las calles de disfraces, calabazas y monstruos de mentira. Del susto del sábado al deporte del domingo: el puente, para los jóvenes, tiene dos noches grandes.

EL PLAN DEL PUENTE Het plan

1. El lunes 2: descanso y familia – o viaje, si tu comunidad hace puente(maandag: rusten met familie – of reizen, als jouw regio een lang weekend heeft)

2. El sábado 7: Valencia–Real Madrid, 21:00, en Mestalla(zaterdagavond: Valencia tegen Real Madrid)

3. El domingo 8, 15:30: la NFL en el Bernabéu(zondagmiddag: de NFL in Madrid)

4. El domingo 8, 21:00: Atlético–Barça en el Metropolitano(zondagavond: Atlético tegen Barça)

5. Y el lunes 9: vuelta a clase y al trabajo; la campaña empieza el viernes 13(terug naar school en werk; de campagne begint op de 13e)

Uitleg — el emparrillado — het gridiron (het American footballveld) • el himno — een volkslied • el touchdown — een touchdown • la calabaza — een pompoen.



Calabazas en un mercado agrícola: el sábado 31, Halloween llenó las calles de calabazas, disfraces y monstruos de mentira. El domingo 8, el Bernabéu cambia de deporte.

Foto: Departamento de Agricultura de EE. UU. — dominio público

LA NFL EN MADRID

El domingo 8, 15:30: Bengals contra Falcons en el Bernabéu, segundo partido NFL en Madrid.

Antes del partido, dos himnos: Sáinz-Villegas (España) y Taylor Momsen (EE. UU.).

El primer partido NFL en el Bernabéu fue el 16 de noviembre de 2025.

¿Y TÚ? En jij?

¿Y tú? ¿Has visto alguna vez un partido de fútbol americano? ¿Qué te gusta más: el fútbol o el fútbol americano? Escribe dos frases en español.

Heb je ooit een American footballwedstrijd gezien? Wat vind je leuker: voetbal of American football? Schrijf twee zinnen en stuur ze op.

EJERCICIOS Oefeningen van pagina 5

Antwoorden op pagina 8 Niveaus door elkaar — zoek op nummer

A COMPRENSIÓN

Lees het artikel op pagina 5 en kies het juiste antwoord.

B1 65.
La NFL llega al Bernabéu el... A. sábado 7 · B. domingo 8, 15:30 · C. lunes 2

B1 66.
El partido es... A. Bengals – Falcons · B. Madrid – Barça · C. Dolphins – Falcons

B1 67.
El himno de España lo toca... A. Taylor Momsen · B. un coro · C. Pablo Sáinz-Villegas

B1 68.
El primer partido NFL en el Bernabéu fue... A. en 2024 · B. el 16 de noviembre de 2025 · C. el 8 de noviembre

B1 69.
El fútbol americano se juega... A. con las manos, en cuatro intentos · B. con los pies, en dos tiempos · C. con las manos, en un intento

B PALABRAS DEL TEXTO

Vul de gaten in met de woorden uit het kader. Let op: sommige werkwoorden moet je vervoegen.

himno • estadio • touchdown • disfraz • calabaza • acoger

B1 70. Vul in
El partido se juega en el __ Bernabéu.

B1 71. Vul in
Antes del partido suenan dos __: el de España y el de EE. UU.

B1 72. Vul in
El Bernabéu __ (infinitief: acoger) un partido de la NFL.

B1 73. Vul in
En el fútbol americano se marca con __.

B1 74. Vul in
El 31 de octubre las calles se llenan de __ y disfraces.

B1 75. Vul in
Para Halloween compro un __.

C IR A + INFINITIVO

Herschrijf de zinnen met ir a + infinitief (de nabije toekomst).

B1 76. Herschrijf
Vemos la NFL el domingo. → __

B1 77. Herschrijf
Toca el himno de España. → __

B1 78. Herschrijf
Compras un disfraz el sábado. → __

B1 79. Herschrijf
Llenan las calles de calabazas. → __

D ¿VERDADERO O FALSO?

B1 80. W/NW
El partido del domingo es el segundo de la NFL en el Bernabéu. ¿Verdadero o falso?

B1 81. W/NW
El himno de EE. UU. lo toca Pablo Sáinz-Villegas. ¿Verdadero o falso?

B1 82. W/NW
Halloween llenó las calles el sábado 31. ¿Verdadero o falso?

La vivienda decide la campaña

De la redacción de La Lucerna Nivel de lectura: B2
La política nacional española

La vivienda es el principal problema para el 55,7 % de los españoles.

Ese dato es del barómetro de octubre del CIS, el instituto público de encuestas: se hizo del 1 al 6 de octubre, con 5.025 entrevistas, un margen de error de ±1,4 puntos y se publicó el 14 de octubre. La vivienda (55,7 %) va muy por delante de la inmigración (20,9 %) y de la economía (20,3 %). Es una cifra récord, veinte puntos más que en septiembre.

El barómetro también da la estimación de voto: PSOE 34 %, PP 22,2 %, Vox 17,1 %, Sumar 6,1 % y Podemos 3,1 %. Pero ojo: los demás sondeos dibujan otro mapa – la mayoría apunta a una mayoría conjunta de PP y Vox. El CIS va por su lado. Por eso esta página no publica una media mezclada: cada serie tiene su método, su fecha y su historia.

Una encuesta es una foto con margen de error, tomada en un día concreto.

Y mientras tanto, el precio sigue subiendo: según Idealista, la vivienda usada costaba en septiembre de 2026 unos 2.930 euros por metro cuadrado (+11,8 % en un año). Esa es la razón por la que todos los programas de esta semana hablan de vivienda: no es un tema de los partidos, es un tema de la calle.

Las próximas semanas traerán los programas completos, los debates y, al final, la única encuesta que no admite error: la del 29 de noviembre, con papeletas de verdad.

EL CAMINO AL 29N

2 OCT. – El Congreso rechaza dos decretos de vivienda.

5 OCT. – Sánchez disuelve las Cortes; elecciones el 29-N.

6 OCT. – El decreto de convocatoria sale en el BOE.

16 OCT. – Los partidos comunican sus coaliciones.

21–26 OCT. – Se presentan las candidaturas.

28 OCT. – Las listas se publican en el BOE.

3 NOV. – El BOE difunde las candidaturas proclamadas.

13 NOV. – Empieza la campaña electoral.

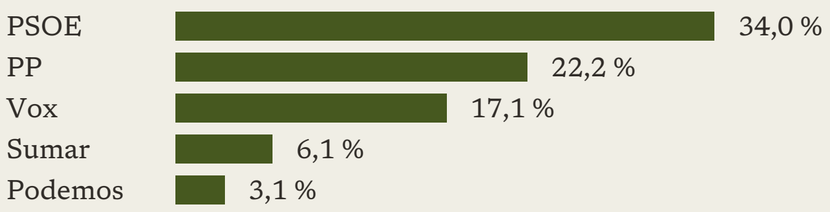
29 NOV. – Elecciones generales: España vota.

LEER UNA ENCUESTA

Para leer cualquier encuesta, pregunta tres cosas: ¿quién la publica? ¿Cuándo se hizo el trabajo de campo? ¿Qué margen de error tiene? Sin esas tres respuestas, un porcentaje no dice casi nada.

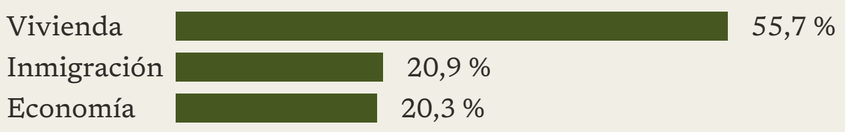
EL BARÓMETRO CIS DE OCTUBRE estimación de voto, %

BARÓMETRO CIS (OCTUBRE) estimación de voto, %



CIS, instituto público • trabajo de campo del 1 al 6 de octubre de 2026 • 5.025 entrevistas • margen ±1,4 puntos • publicado el 14 de octubre. Los demás sondeos dibujan otro mapa: aquí solo se publica esta serie, con su fuente y su fecha.

EL PROBLEMA Nº 1: LA VIVIENDA



«El principal problema de España», según el mismo barómetro CIS de octubre: la vivienda sube veinte puntos en un mes. Segundo: la inmigración. Tercero: la economía.

EJERCICIOS Oefeningen van pagina 6

Antwoorden op pagina 8 Niveaus door elkaar — zoek op nummer

A LEER LOS GRÁFICOS

Kijk naar de twee grafieken hierboven en kies het juiste antwoord.

B2 83.
En el barómetro del CIS, primero va... A. el PSOE · B. el PP · C. Vox

B2 84.
En el barómetro del CIS, el PP tiene... A. 34 % · B. 22,2 % · C. 17,1 %

B2 85.
El principal problema, según el CIS, es... A. la economía · B. la inmigración · C. la vivienda

B2 86.
El trabajo de campo del CIS fue... A. del 1 al 6 de octubre · B. del 21 al 26 de octubre · C. el 14 de octubre

B2 87.
PSOE + PP + Vox en el CIS suman... A. 50 % · B. 73,3 % · C. 100 %

B2 88.
La Lucerna publica aquí... A. una media mezclada · B. todos los sondeos · C. solo la serie del CIS, con fuente y fecha

B COMPRENSIÓN

B2 89.
El 2 de octubre, el Congreso... A. aprobó dos decretos · B. rechazó dos decretos de vivienda · C. disolvió las Cortes

B2 90.
El 5 de octubre, Sánchez... A. disolvió las Cortes y convocó elecciones · B. publicó las listas · C. empezó la campaña

B2 91.
Según el texto, una encuesta es... A. un resultado final · B. una promesa · C. una foto con margen de error

B2 92.
La campaña electoral empieza el... A. 3 de noviembre · B. 13 de noviembre · C. 29 de noviembre

C EL SUBJUNTIVO

B2 93. Vul in
Es posible que el CIS ___ (tener) otro método.

B2 94. Vul in
Es importante que cada gráfico ___ (ser) claro.

B2 95. Vul in
Publicamos la fuente ___ todos puedan comprobarla.

B2 96. Vul in
___ las encuestas difieren, ninguna miente.

D PALABRAS DEL DEBATE

Vul de gaten in met de woorden uit het kader: sondeo • muestra • indecisos • margen de error

B2 97. Vul in
Un ___ pregunta a una muestra de ciudadanos.

B2 98. Vul in
El CIS entrevistó a una ___ de 5.025 personas.

B2 99. Vul in
Los ___ todavía no saben a quién votar.

B2 100. Vul in
Toda encuesta tiene un ___.

A2 LAS FECHAS

Para decir la fecha: «el lunes 2 de noviembre». Primero el día, luego el número y luego el mes. Los días y los meses van en minúscula: lunes, noviembre.

Y ojo con el 1: el primer día del mes es «el uno», no «el primero»: el 1 de noviembre, el Día de Todos los Santos.

Datums: el lunes 2 de noviembre; dagen en maanden met kleine letters; de 1e is el uno.

A2 101. Vul in
El puente es el lunes ___ de noviembre.

A2 102. Vul in
Todos los Santos es el ___ de noviembre.

A2 103. Vul in
Las elecciones son el ___ 29 de noviembre.

A2 104.
¿Cómo se escribe el mes? A. Noviembre · B. noviembre · C. NOVIEMBRE

B1 COMPARATIVOS

Para comparar: más / menos + adjetivo + que; tan + adjetivo + como. Dos irregulares para recordar: bueno →mejor, malo → peor. Y nunca «más mejor»: mejor ya es comparativo.

La vivienda de esta semana sirve para practicar: más cara que, tan alta como, mejor que, peor que.

Vergrotende trap: más ⋯ que, tan ⋯ como; bueno → mejor, malo → peor; nooit más mejor.

B1 105. Vul in
La vivienda es ___ que hace un año. (cara)

B1 106. Vul in
La preocupación es ___ como en septiembre. (alta)

B1 107. Vul in
Un programa claro es ___ (bueno) que un titular.

B1 108.
¿Qué forma es correcta? A. más mejor · B. mejor · C. muy mejor

B2 EL SUBJUNTIVO

Las promesas usan el subjuntivo: «es necesario que», «para que», «ojalá» van con subjuntivo – tenga, sea, baje. Pero «creo que» afirma y va con indicativo: creo que es.

Es la gramática de la página 6: opinar sobre encuestas y programas sin afirmar más de lo que sabemos.

es necesario que, para que en ojalá krijgen de aanvoegende wijs; creo que krijgt de indicatief.

B2 109. Vul in
Es necesario que el precio ___ (bajar).

B2 110. Vul in
Publicamos la fuente para que todo ___ (ser) claro.

B2 111. Vul in
Creo que la vivienda ___ (ser) el tema del 29-N.

B2 112.
«Ojalá que el precio…» A. baja · B. baje · C. bajar

ERRORES TÍPICOS Fouten

«El lunes 2 son fiesta.»

→«El lunes 2 es festivo.» El lunes es singular: es, no son.

lunes is enkelvoud, dus es.

«La vivienda es más mejor.»

→«La vivienda es mejor.» Mejor ya es comparativo: sin más.

mejor is al een vergrotende trap: geen más.

«La gente votan el 29.»

→«La gente vota el 29.» Gente es singular, como un solo grupo.

gente is enkelvoud, als één groep.

«Creo que la vivienda sea el tema.»

→«Creo que la vivienda es el tema.» Creo que afirma: indicativo.

creo que stelt een feit: indicatief es.

LA PALABRA Woord van de week

« la precampaña » es el tiempo antes de la campaña oficial: las semanas en que los partidos cierran sus listas y escriben sus programas. Esta edición entera es precampaña.

precampaña = de precampagne, vóór de campagne. Dit nummer is precampaña; de campagne start vrijdag de 13e.

CARTAS DE LOS LECTORES

«¡Hola! Soy Ana, estudio español en Shanghái. El lunes 2 no tengo puente, pero el domingo veo el Atlético–Barça con mis amigos – ¡y antes, la NFL! ¡Gracias por el periódico!» – Ana （ejemplo, escrito por la redacción）

Nota de la redacción: al cierre no había cartas reales ni los mejores textos de la página 8; publicamos este ejemplo y la promesa pasa al VOL.3.

Opmerking: geen echte brieven of beste pagina-8-teksten; daarom een voorbeeldbrief. Belofte: VOL.3.

FRASES DE LA SEMANA Zinnen van de week (letterlijk uit dit nummer)

«Las listas ya están presentadas: ahora los partidos escriben sus programas.»

De lijsten zijn ingediend: nu schrijven de partijen hun programma's. (Pagina 1)

«El lunes 2 de noviembre es festivo en nueve comunidades – y día de trabajo en las demás.»

Maandag 2 november is een feestdag in negen regio's — en een werkdag elders. (Pagina 2)

«Tres fiestas, una misma noche de otoño.»

Drie feesten, één herfstnacht. (Pagina 3)

«El Madrid ganó 2–1 en el Camp Nou: fue la primera derrota liguera del Barça.»

Real Madrid won met 2–1 in Camp Nou: de eerste competitienederlaag van Barça dit seizoen. (Pagina 4)

«El Bernabéu cambia el césped por el emparrillado: el fútbol americano llega a Madrid.»

Het Bernabéu ruilt gras in voor het gridiron: American football komt naar Madrid. (Pagina 5)

«La vivienda es el principal problema para el 55,7 % de los españoles.»

Huisvesting is het grootste probleem voor 55,7% van de Spanjaarden. (Pagina 6)

«Una encuesta es una foto con margen de error, tomada en un día concreto.»

Een peiling is een momentopname met een foutmarge, van één dag. (Pagina 6)

«El domingo 8, Madrid tiene dos citas: la NFL a las 15:30 y el Atlético–Barça a las 21:00.»

Op zondag 8 november heeft Madrid twee afspraken: de NFL om 15:30 en Atlético–Barça om 21:00. (Pagina 1)

LA PRÓXIMA SEMANA Volgende week (VOL.3)

El viernes 13: empieza la campaña electoral. El domingo 29: España vota. Además: tus cartas y los mejores textos de la página 8. ¡Hasta el lunes!

EJERCICIOS Y RESPUESTAS Oefeningen en antwoorden

A COMPLETA LA CRÓNICA

B1 113.
El Madrid __ 2–1 en el Camp Nou. (A. perdió · B. ganó)

B1 114.
Mbappé __ dos goles en Barcelona. (A. paró · B. marcó)

B1 115.
Fue la primera __ del Barça en la Liga. (A. derrota · B. victoria)

B1 116.
El Madrid __ la distancia a tres puntos. (A. aumentó · B. recortó)

B1 117.
El Bernabéu __ un partido de la NFL. (A. acoge · B. cierra)

B1 118.
El Bernabéu cambia el césped por el __. (A. puente · B. emparrillado)

B1 119.
El domingo se juega el __ en el Metropolitano. (A. Atlético–Barça · B. derbi madrileño)

B1 120.
Antes del partido suenan dos __: el de España y el de EE. UU. (A. himnos · B. puentes)

B PREGUNTAS GENERALES

A2 121.
El lunes 2 es fiesta en... A. todas · B. nueve comunidades · C. ninguna

A2 122.
Todos los Santos es el... A. 1 de noviembre · B. 2 de noviembre · C. 29 de noviembre

A2 123.
El domingo 8 hay... A. solo fútbol · B. solo NFL · C. la NFL y el Atlético–Barça

B1 124.
¿Qué dulce es de la Castanyada? A. flan · B. panellets · C. chocolate

B1 125.
Los actos de memoria de la DANA fueron el... A. jueves 29 de octubre · B. sábado 31 · C. lunes 2

B1 126.
Las elecciones generales son el... A. 29.10 · B. 13.11 · C. 29.11

B2 127.
Según el CIS de octubre, la vivienda es el principal problema para el... A. 20,9 % · B. 55,7 % · C. 17,1 %

B1 128.
La campaña electoral empieza el... A. 13 de noviembre · B. 3 de noviembre · C. 29 de noviembre

C LEE Y RESPONDE

Pablo vive en Madrid: el lunes 2 es festivo en su comunidad y hace puente. Ana vive en Barcelona: en Cataluña el lunes 2 es laborable y trabaja. El domingo por la tarde, Ana ve la NFL en televisión; por la noche, Pablo ve el Atlético–Barça.

A2 129.
¿Quién hace puente? A. Ana · B. Pablo · C. los dos

A2 130.
El lunes 2, Ana... A. trabaja · B. viaja · C. duerme

A2 131.
El domingo, Ana ve... A. solo la NFL · B. solo el Barça · C. la NFL y, por la noche, el Atlético–Barça

A2 132.
El mejor título es... A. «Una tormenta» · B. «Dos lunes» · C. «El Clásico»

D CONSTRUYE FRASES

A2 133. Zinnen maken
el lunes / es festivo / en Madrid→__

A2 134. Zinnen maken
el domingo / vemos / la NFL / en el Bernabéu→__

B1 135. Zinnen maken
el Atlético–Barça / empieza / a las nueve→__

B1 136. Zinnen maken
¿ / a qué hora / empieza / el partido / ?→__

E TRADUCE

A2 137. Vertalen
El lunes es festivo en nueve comunidades.→__

A2 138. Vertalen
El domingo vemos la NFL y el Atlético–Barça.→__

B1 139. Vertalen
Het Bernabéu organiseert een NFL-wedstrijd.→__

B2 140. Vertalen
Elke grafiek moet zijn bron vermelden.→__

F LAS PALABRAS DEL 29N

B2 141–144. Combineer

141. el sondeo
142. la muestra
143. el margen de error
144. la junta electoral

a. quien organiza las elecciones
b. el error posible de un sondeo
c. una encuesta de opinión
d. las personas entrevistadas

G DIÁLOGO EN LA INMOBILIARIA

B1 145.
– Busco un piso de __. (A. alquiler · B. puente)

B1 146.
– ¿Cuántas habitaciones? – __. (A. Tres · B. Tres puentes)

B1 147.
– ¿Cuánto __ al mes? (A. cuesta · B. duerme)

B1 148.
– ¿Cuándo vamos a __ el contrato? (A. firmar · B. votar)

B1 149.
– La __ es el lunes 2, que es fiesta. (A. mudanza · B. campaña)

H ESCRIBE TÚ

Schrijfopdracht (geen uniek antwoord); voorbeeldtekst (84 woorden) hieronder.

B1 150. Schrijven
«¿El lunes 2 es festivo en tu comunidad?» Escribe 80–100 palabras: dónde vives, tu plan del puente y tu domingo 8.

Texto modelo: Vivo en Madrid, y aquí el lunes 2 de noviembre sí es festivo: hago puente con mi familia. El sábado 7 vemos el Valencia–Real Madrid en televisión, y el domingo 8 tenemos dos citas: por la tarde, la NFL en el Bernabéu, y por la noche, el Atlético–Barça. Mis amigos de Barcelona no tienen puente: el lunes trabajan. Yo, en cambio, descanso un día más y preparo la semana con calma. El viernes 13 empieza la campaña, y el 29 votamos todos. ¡Qué mes!

RESPUESTAS Antwoorden — per pagina gerangschikt; zoek op nummer

Bij elk antwoord een korte uitleg in het Nederlands ✓ = met voorbeeldtekst

— Pagina 1 —

1. programas – lijsten ingediend; nu de programma's geschreven
2. 29 – de verkiezingen zijn op zondag 29 november
3. vivienda – huisvesting beslist de campagne
4. nueve – negen regio's hebben maandag vrij
5. 21:00 – Atlético–Barça begint zondag om 21:00
6. 15:30 – de NFL komt zondag om 15:30 naar het Bernabéu
7. C – de verkiezingen zijn op 29 november
8. B – negen regio's hebben maandag vrij
9. A – de NFL komt zondagmiddag naar het Bernabéu
10. B – Atlético–Barça begint zondag om 21:00

— Pagina 2 —

11. 2 – maandag 2 november
12. 8 – zondag 8 november
13. 29 – de verkiezingen zijn op 29 november
14. uno – de 1e van de maand is el uno
15. noviembre – maanden met kleine letters
16. es – el lunes →es (enkelvoud)
17. preguntan – todos →preguntan (zij vragen)
18. anochece – anochecer →anochece (het wordt donker)
19. descansamos – nosotros →descansamos (wij rusten)
20. dura – el fin de semana→dura (het duurt)
21. B – negen regio's hebben maandag vrij
22. A – Allerheiligen, 1 november, viel op een zondag
23. C – in Catalonië is maandag een werkdag
24. B – tweede week van de wintertijd: het wordt vroeg donker
25. b – puente = een driedaags lang weekend – b
26. a – festivo = een feestdag – a
27. c – anochecer = donker worden – c
28. d – comunidad = een autonome regio – d

— Pagina 3 —

29. Verdadero – DANA-herdenking: donderdag 29 oktober
30. Verdadero – geroosterde kastanjes, zoete aardappelen en panellets bij de Castanyada
31. Falso – de Samaín is een oud Galicisch feest, geen naam voor Halloween
32. Falso – Allerheiligen is op 1 november, niet op 31 oktober
33. Verdadero – op zondag brachten families bloemen naar de begraafplaatsen
34. flores – flores = bloemen, voor de overledenen
35. cementerio – cementerio = begraafplaats
36. castañas – castañas asadas = geroosterde kastanjes
37. disfraz – disfraz = kostuum
38. memoria – actos de memoria = herdenkingen
39. B – de DANA-herdenking was twee jaar na de storm van 2024
40. A – de Castanyada is in Catalonië
41. C – de Samaín is een heel oud Galicisch feest
42. B – na de drie nachten heeft de een maandag een lang weekend en werkt de ander
43. Las familias llevan flores al cementerio. – het werkwoord op de tweede plaats
44. El sábado comemos castañas asadas. – tijd eerst, werkwoord als tweede
45. En Galicia celebran el Samaín. – plaats eerst, werkwoord als tweede
46. Todos preguntan si el lunes es fiesta. – indirecte vragen met si

— Pagina 4 —

47. A – Real Madrid won de Clásico met 2–1
48. B – Mbappé scoorde beide doelpunten
49. C – drie Spaanse clubs spelen dinsdag in de Champions League
50. A – Atlético–Barça: zondag, 21:00
51. B – zondagmiddag is er ook de NFL in Madrid
52. b – jornada = een speelronde – b
53. a – recibir = thuis spelen – a
54. d – visitar = op bezoek spelen – d
55. c – recortar = de achterstand verkleinen – c
56. más importante – más + importante (Atlético–Barça telt zwaarder)
57. muchísimos – muchísimos partidos = heel, heel veel wedstrijden
58. peor – de vergrotende trap van malo is peor
59. mejor – de vergrotende trap van bueno is mejor
60. El Madrid ganó 2–1 en el Camp Nou. – ganar→ganó (hij won)
61. Mbappé marcó dos goles. – marcar→marcó (hij scoorde)
62. El Barça perdió su primer partido. – perder→perdió (zij verloren)
63. Mourinho recortó la distancia. – recortar→recortó (hij verkleinde)
64. Los aficionados fueron al estadio. – ir in de verleden tijd is fueron (zij gingen)

— Pagina 5 —

65. B – de NFL in Madrid: zondag, 15:30
66. A – Bengals tegen Falcons
67. C – het Spaanse volkslied wordt gespeeld door een gitarist
68. B – de eerste NFL-wedstrijd in het Bernabéu was op 16 november 2025
69. A – American football speel je met de handen, in vier downs
70. estadio – estadio = stadion
71. himno – himno = volkslied
72. acoge – acoger →acoge (het organiseert)
73. touchdown – touchdown = een touchdown
74. calabaza – calabaza = pompoen
75. disfraz – disfraz = kostuum
76. Vamos a ver la NFL el domingo. – vamos a + infinitief
77. Va a tocar el himno de España. – va a + infinitief
78. Vas a comprar un disfraz el sábado. – vas a + infinitief
79. Van a llenar las calles de calabazas. – van a + infinitief
80. Verdadero – de NFL-wedstrijd in Madrid is de tweede NFL-wedstrijd in het Bernabéu
81. Falso – het Amerikaanse volkslied wordt gezongen door Momsen, niet door Sáinz-Villegas
82. Verdadero – Halloweenavond was zaterdag de 31e

— Pagina 6 —

83. A – in de CIS-barometer staat de PSOE eerste (34%)
84. B – in de CIS-barometer heeft de PP 22,2%
85. C – huisvesting is het grootste probleem (55,7%)
86. A – het veldwerk was van 1–6 oktober
87. B – 34 + 22,2 + 17,1 = 73,3
88. C – La Lucerna publiceert hier alleen de CIS-reeks, met bron en datum
89. B – op 2 oktober verwierp het parlement twee woningdecreten
90. A – op 5 oktober werden de Cortes ontbonden en verkiezingen uitgeschreven
91. C – een peiling: momentopname met foutmarge, van één dag
92. B – de campagne begint op 13 november
93. tenga – es posible que + aanvoegende wijs tenga
94. sea – es importante que + aanvoegende wijs sea
95. para que – para que + aanvoegende wijs (doel)
96. Aunque – Aunque + indicatief hier (een bekend feit)
97. sondeo – sondeo = een peiling
98. muestra – muestra = een steekproef (5.025 mensen)
99. indecisos – indecisos = zwevende kiezers
100. margen de error – margen de error = foutmarge

— Pagina 7 —

101. 2 – el lunes 2 de noviembre = het lange weekend
102. uno – de 1e = el uno
103. domingo – de 29e is een zondag
104. B – maanden met kleine letters: noviembre
105. más cara – más + cara (wonen kost meer)
106. tan alta – tan + alta + como (even hoog)
107. mejor – de vergrotende trap van bueno is mejor (geen más nodig)
108. B – más mejor is fout
109. baje – es necesario que + aanvoegende wijs baje
110. sea – para que + aanvoegende wijs sea
111. es – creo que + indicatief es
112. B – ojalá + aanvoegende wijs: baje

— Pagina 8 —

113. B – ganó 2–1 = won met 2–1
114. B – marcar dos goles = scoorde twee doelpunten
115. A – primera derrota liguera = eerste competitienederlaag
116. B – recortar = de achterstand verkleinen
117. A – acoger = organiseren (het Bernabéu organiseert de NFL)
118. B – el emparrillado = het gridiron
119. A – zondag is het Atlético–Barça
120. A – himno = volkslied
121. B – negen regio's hebben maandag vrij
122. A – Allerheiligen: 1 november
123. C – Atlético–Barça en de NFL zijn beide op zondag
124. B – panellets horen bij de Castanyada
125. A – de DANA-herdenking was op donderdag 29 oktober
126. C – de verkiezingen zijn op 29 november
127. B – CIS, oktober: huisvesting 55,7%
128. A – de campagne begint op 13 november
129. B – Madrid staat op de feestdagenlijst
130. A – in Catalonië is maandag een werkdag
131. A – Ana: alleen NFL; Pablo: Atlético–Barça 's avonds
132. B – de titel vat het contrast tussen twee steden samen
133. El lunes es festivo en Madrid. – onderwerp + werkwoord + plaats
134. El domingo vemos la NFL en el Bernabéu. – tijd eerst
135. El Atlético–Barça empieza a las nueve. – a las nueve = om negen uur
136. ¿A qué hora empieza el partido? – het vraagwoord staat vooraan
137. Maandag is een feestdag in negen autonome regio's. – zie het origineel
138. Op zondag kijken we naar de NFL en Atlético–Barça. – zie het origineel
139. El Bernabéu acoge un partido de la NFL. – acoger = organiseren
140. Cada gráfico tiene que llevar su fuente. – tener que = moeten
141. c – sondeo = een opiniepeiling – c
142. d – muestra = de geïnterviewden – d
143. b – margen de error = foutmarge – b
144. a – junta electoral = het stembureau – a
145. A – alquiler = huur
146. A – tres habitaciones = drie slaapkamers
147. A – ¿cuánto cuesta? = hoeveel kost het?
148. A – firmar = tekenen (het contract)
149. A – mudanza = verhuizen
150. √voorbeeldtekst in deel H (84 woorden)